THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 18 — NO. 96 SATURDAY, DECEMBER 17, 1955 TORONTO, ONT.

Dates & Doings

By MARGIE

This week the Chief has cut us down to this little space, so we're sortacramped. Excuse abbr. s.v.p.

Saw the opening night of TEAHOUSE from the ork pit at the Royal Alex . . . 'twas wonderful! More about this, but meanwhile, [illegible] it, people.

FROM FRANK, Montreal Nisei Fellowship: Dr. G. Wada, ass't professor of neuro-psychology of Hokkaido U., at present engaged in research at Neurological Inst. here, spoke to the MNF on mental health. Our annual whist night was held Dec. 16 at the Church of All Nations.

XMAS SOCIALS

REC - SOCRATIC: "Tew-Nite! Starts at 9 so don't come TOO early, people . . . games, prizes, refreshments, and of course, dancing, FREE to members. . . .

AFTER HOURS-SAT. NITE CLUB: Also Tuite! Joint Social at USH, 23 Grange, 7-12 . . . refreshments (buffet style), novelty dances, prizes . . . Admission one dollar. —SUE

EL CHOCLO: Dec. 18, 7:30-11 at Matsuo Studios . . . various novelty dances, lucky draw, refreshments for hungry appetites . . . make-it-a-date, come early, join the fun. —ANNE

CLUB AMI: On the night before Kurismus at the Buddhist church, 8 to zero hour . . . novelty dances, refreshments, FREE to members, [illegible] for strangers.

Metro's **SNOWBALL** will be here next Friday . . . Be sure to come out to Toronto's BIG dance of the year—semi-formal. For further info, call Tosh Omoto, EM. 4-8257 from 9-5, or Sadao Kitagawa, HA. 2977 after 6 p.m.

For the umpteen other things coming up, take a look-see at the **CALENDAR**, page two.

House of Fuji-Matsu, the first restaurant in Toronto to serve Japanese cuisine, will be officially opened Saturday, Dec. 17.

4-BALLOT EDGE BEATS NISEI IN CIVIC VOTE

GRAND FORKS, B.C. — A Ni[illegible] [illegible] civic elections held Dec. [illegible] [illegible] Alfred [illegible] [illegible]

The [illegible] Grand Forks [illegible] until the final ballot was counted. [illegible] but [illegible]

Successful First Confab Held by B.C. Bussei, Sunday School Teachers

VANCOUVER. — Delegates from Kamloops, Kelowna, [illegible] and Steveston gathered in the Vancouver Buddhist church Dec. [illegible] for a very successful first annual convention of the B.C. Young Buddhist League and the B.C. Sunday School Teachers League.

Kelowna and Kamloops were chosen as [illegible] for the [illegible] respectively. Vancouver will again host the [illegible] convention.

Buddhism and the Culture of Okinawa were discussed in an [illegible] lecture by Prof. [illegible], a [illegible] anthropologist. Guest speakers in the evening were Mr. David Ouchida, former Toronto [illegible] who spoke on [illegible] graduate of [illegible] University, who [illegible] Japan to Study Buddhism.

Highlight of the convention was the [illegible] Anniversary Ball, with music provided by Brick Henderson's orchestra. Local [illegible] Patsy Iwabuchi performed during intermission. Later in the evening raffles were drawn. Winners were: [illegible], North Kamloops; [illegible] Kelowna; S. Araki, [illegible]; [illegible], Kamloops; [illegible] Sugiyama, Kamloops.

Dr. Hayakawa Calls Nisei Groups Social "Crutches"

SAN JOSE, Calif. — A revolutionary letter from a semantics professor at San Francisco State College, Dr. S. I. Hayakawa, [illegible] talk at the No. Calif. (JNA) convention which was held at San Jose State College.

Bob Fuchigami, general chairman, quoted parts of it in his opening address to the 120 students who attended. Dr. Hayakawa, world renown authority on semantics, advised Nisei to disband their social organizations and further advised Nisei to follow their own "passions and enthusiasm" for their own life's careers.

This is his letter:

"Insofar as any legal disabilities continue to exist for Issei, Nisei, Kibei, renunciants, wives of GI's, a pressure group needs to continue to exist, to recommend changes in laws, statutes, etc.

"But social discrimination insofar as it exists, cannot be combatted by statute. But increasingly it is being combatted by public opinion, as in the case of Dr. Sammy Lee who tried to buy a house in L.A. He got action as the result, not of minority group pressure, but majority group public opinion.

"I believe Nisei social organizations should cease to exist. (Nisei basketball leagues, bridge clubs, fishing tournaments, dancing clubs, etc.) These are social crutches that are not needed any more but so long as we use them we shall imagine they are needed.

"(Issei clubs are different: they have problems of language and culture different from those of Nisei). We shall learn to walk as free men and women among equals in a democratic society when, and only when, we throw away the crutches.

"The disappearance of social discrimination is not a distant goal—it is already here, for all practical purposes. The remaining barriers are inside the Nisei's own mind. And Nisei organizations only serve to perpetuate those internal barriers. So I say, nuts to them. Let's break them up by staying away in droves.

"My friends and academic advisors, etc., tried to steer me into Japanese subject matters in literature and history and whatnot. But I was trying to follow my own passions and enthusiasms, not somebody else's notion of what was good for my future. Hence I studied English and Old French and Early Scandinavian literature—and African art and French painting and American poetry. And I wrote articles on such subjects.

"And my only point is that you mustn't let them steer you. If your deepest artistic passion is Japanese Kabuki drama, you shouldn't stop because you are Japanese and you shouldn't stop because you are not Japanese. You plow right in because you are you and because Kabuki is your passion. The tragedy of being of a minority group is to let one's minority group obsession govern one's entire life—and not merely one's housing or other social detail."

Ontario JCCA May Hold Next Oratorical Contest At London in March

HAMILTON. — Delegates from Toronto, Hamilton and Chatham chapters met here last Sunday in an Ontario JCCA council meeting. Lakehead and London chapters were not represented.

After long discussion, it was decided that the next oratorical contest will be held early in March, either in London or Toronto. These latter possibilities are to be discussed in the next council meeting, scheduled for February in London.

Immigration discussion was concluded on the suggestion of Hamilton delegate Bob Shimoda that an appeal to the general Canadian public with accurate and full information of the various problems met by Japanese Canadians may result in active support for the JCCA stand.

OEC delegates were president Mits Sumiya, who chaired, provincial liaisons officer Dr. Fred Sunahara, Fumi Sasaki, Yoshi Iwashika and Tosh Oikawa. President George Tamura, Hideo Hi[illegible] and Rits Inouye represented Toronto chapter, president John Kondo, Kent chapter, and Bob [illegible], George Ikeda and Dick [illegible] host Hamilton chapter. In addition, the Hamilton Kyowa (Issei) Club was represented, and several observers from Hamilton and Toronto attended.

Quebec JCCA States Holiday Dance Dec. 30

MONTREAL.—Annual Quebec JCCA Holiday Jamboree will be held December 30 in the beautiful and spacious ballroom of Victoria Hall. With Ross Mason's orchestra supplying music 9-1, this promises to be one of the best jamborees ever held.

Door-prizes and novelty dances, fun for everyone regardless of age. Dress optional. Tickets may be obtained from any JCCA executives.

Japanese Puck Official Passing through Canada

Junzo Tsuji, Japan's hockey referee-in-chief, was a visitor to Toronto last weekend and was a spectator at the Saturday night Gardens game between Maple Leafs and New York Rangers. He also renewed acquaintance with a friend, Kelly Kawamoto.

Tsuji is on his way to the Olympic Winter Games in Italy, where he will officiate. Japan will not send a hockey team, he said, but he'll make arrangements for his country's skiing and speed skating teams.

While in Vancouver, Tsuji presented a pin of appreciation to Dr. H. S. Saita from the National Skating Union of Japan for the promotion of hockey in Japan with the visit of the Kenora (Ont.) team in 1954.

STRUCK DOWN BY CAR

Reported not seriously injured is Mrs. Ayako Adachi, 47, who was struck down by an automobile in front of her home at [illegible] Dundas St. W., Toronto Tuesday evening. She was taken to Women's College Hospital, where examination revealed no bone fractures. At the hospital she was under care of Dr. M. Yoneyama.

BLIND SEATTLE-ITE WAS J.A.C.L. LEADER, BOOSTED CANADA NISEI

From Pacific Citizen

SEATTLE, Wash. The tragic death of Jimmie Y. Sakamoto, 52, who was killed by an automobile Dec. 3 is mourned by the Japanese American Citizens League, of which he was national president in 1936-38.

While his family was of modest means, he had a deep-seated compassion for his fellow man and especially for the unfortunate. A devoted Catholic convert, he had been associated for nearly a decade with Charities in charge of pick-ups at the St. Vincent de Paul Salvage Bureau. He was on his way to work at the Bureau when the accident occurred.

A one-time professional featherweight boxer, he was the first if not the only Nisei to box in Madison Square Garden, New York. His eyesight was impaired by his ring activities and was eventually totally lost.

During this period of his progressively failing vision, he was publisher-editor of the first all-English newspaper for Japanese Americans—the Japanese American Courier serving the Nisei of Seattle and the Pacific Northwest.

Nisei Organizer

And at the same time he cradled a new infant organization—the JACL—by organizing the first JACL district council in 1931. Five years later, though blind not lacking in the vision of ideals, he accepted the role of national president.

In the interim he also visited Vancouver and was an encouraging factor in the organization of the Japanese Canadian Citizens League, fore-runner of the post-war JCCA.

Joe Miyazawa Plans Japan Trip Early 1956

VANCOUVER. — Recently in New York for a meeting of the executive of International Confederation of Free Trade Unions was local IWA research director Joe Miyazawa.

He expects to leave Vancouver early in the New Year for at least a year's tour of duty to combat communism in trade unions in Japan.

XMAS ISSUE NEXT

So this is it for now and the next issue of The New Canadian, our [illegible]-page holiday number, is scheduled to reach most of our readers (in Manitoba, Ontario and Quebec) by Christmas weekend. Subscribers in western Canada (B.C., Alta., Sask.), as far north as the Yukon (Whitehorse, Dawson, Keno City), as far east as Truro, N.S., and in the United States should see their copies before the year runs out. Overseas subscribers in Japan, South America (Sao Paulo, Lima and Santiago), and Paris, France, will probably wait until early in 1956. (. . . just showing off our international circulation!)

Next regular issue, Saturday, Dec. 31, will round out the year. Regular twice-weekly publication will be resumed after the first 1956 issue, Saturday, Jan. [illegible]. —THE EDITORS

(Advertisement)

Purpose of JC Survey Clarified

In view of the fact that the Survey of [illegible], which is now underway in Canada, appears to [illegible] measure of misunderstanding and [illegible] in this country with respect to the purpose of the Survey, we should like to clarify the following points:

(i) The Survey is being [illegible] compiling statistical data for the National [illegible] should not in any way [illegible] Japanese.

(ii) The questionnaire [illegible] request for purely voluntary [illegible] any person receiving [illegible]

(iii) The Survey is [illegible] possess Japanese nationality.

Had it been practicable [illegible] would have been distributed [illegible]. However, in the [illegible] of ascertaining the names of [illegible] nationality, and also with a [illegible] as wide in its coverage as possible, the questionnaire [illegible] distributed to all persons [illegible] possession of Japanese nationality [illegible] Japanese nationality [illegible] the questionnaire [illegible] return the sheets [illegible]

We regret the misunderstanding that has resulted.

In the circumstances, we [illegible] no longer possess Japanese nationality and [illegible] received the questionnaire sheets [illegible] request.

CONSULATE OF JAPAN
Toronto, Ontario

CALENDAR

DECEMBER

17—Toronto. Rec So Xmas Social at Hagerman's, 9 p.m.
17—Toronto. After Hours-Sat. Nite joint social at USH, 23 Grange Rd., 7-12.
17—Hamilton. Children's Xmas Party at Redeemer church (Park and Murray), sponsored by JCCA and Kyowa Club
18—Toronto. El Checko Xmas Social at Matsuo Studios, 7:30-11.
18—Toronto. JCCA Kids Christmas Party, 2-4 p.m. at Carpenters Union Hall (169 Gerrard E.)
23—Toronto. Metro Badminton Club's 13th annual Snowball dance at Club Kingsway, 9:15-12:45.
23—Hamilton. JCCA Christmas Dance Party at Venetian Hall.
23—Chatham. KYNT Christmas Dance at YMCA, 8:30 till 1 a.m.
23—Vancouver. JCCA Christmas Dance at Pender Auditorium.
24—Toronto. Club Ami Xmas Social at Buddhist Church, 8-12.
26—Lethbridge. JC Christmas Snowball at Henderson Lake Pavilion, 9 p.m. to 1 a.m.
27—Winnipeg. JCCA Christmas Ball at St. Charles Hotel, 6 p.m.
30—Kelowna. YBA New Year Frolic at Buddhist Hall, 9 till 2 a.m.
30—Vancouver. JCCA New Year Dance at Pender Auditorium.
30—Montreal. Quebec JCCA Holiday Jamboree at Victoria Hall, 9-1.

Personal Notes Across Canada

Births

Bill and Addie Kobayashi (nee Tsuyuki) are happy to announce the birth of a daughter, Lynn Noriko, on October 19, 1955, at the Queen Elizabeth Hospital, Montreal.

* * *

Harvey and Jeannine Moritsugu are happy to announce the birth of a son, John Masao, 7 lb. 6¼ oz., a brother for Joanie, on December 2, 1955, at Grace Hospital, Toronto.

* * *

Mr. and Mrs. Toyo Takata are happy to announce the birth of a son, Nory, on Nov. 30, 1955, at Women's College Hospital, Toronto.

Obituaries

IMAI

Mrs. Tsune Imai, 66, passed away in Montreal on December 8, 1955. Funeral service was conducted by Rev. K. Tada.

Engagements

Mr. and Mrs. Isojiro Kobayashi of Toronto wish to announce the engagement of their daughter, Margaret Miyoko, to Haruo Harry Yamada, son of Mrs. Kiku Yamada of Montreal. On Dec. 3, 1955, a party was held at Grand Gardens, Toronto.

Baishakunin are Mr. and Mrs. Kanjiro Yoshida of Toronto.

* * *

On Nov. 26, 1955, the engagement was announced of Mariko, second daughter of Mr. and Mrs. Genmatsu Nakamura, Toronto, to Denjiro Kamada, second son of Mrs. Masu Kamada, Toronto.

Sewanin were Mr. and Mrs. K. Goto.

Hamilton United Sets Christmas Service

HAMILTON. — The Japanese Congregation of the All People's United Church will hold a special joint Issei-Nisei Christmas Service on Sunday, Dec. 18 from 2:30 p.m.

Rev. Takashi Komiyama will conduct the bilingual service and will preach the Xmas message in English. There will also be special Christmas music. All Niseis who do not belong to any other church are especially invited to come to this special service.

Christmas Dance Set By Chatham Nisei

CHATHAM. — The KYNT Xmas Dance will be held [illegible] YMCA on Friday, Dec. [illegible] 8:30 to 1 a.m.; dress is [illegible]. Many valuable prizes and [illegible] will liven up the evening. [illegible] freshments will be served.

Come one, come all! A[illegible] ceeds will be donat[illegible] YM-YWCA "World S[illegible]" according to president [illegible] Okubo. The committee is [illegible] all out to make this date a [illegible]cess for a worthy cause.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
OFFICE: Rm. 403, 229 Yonge St.
EM. 3-5002 — OX. 1-3388(res.)
TORONTO

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
609 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
BE. 3-3869 (res.)

BEST WISHES
To All I Have Met —
May I wish to each of you Health and Happiness every day in the New Year.
Yours professionally,
Dr. Paul K. Takahashi
Toronto, Ont.

OVERSTOCK SALE
KODACHROME and ANSCOCHROME 20% off
Photographic Papers all sizes up to 1/3 off
★
35mm Slide Projector 200-Watt Blower-Cooled
Reg. $51.50 at $36.50
GOOD REDUCTION on Cameras All Popular Makes
★
Here's Your Chance to Pick Up Xmas Bargains at
HAYASHI studio... CAMERAS-PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto, Ont. — LA. 637[illegible]

Metropolitan Nisei Badminton Club's
13th ANNUAL
"SNOWBALL"
CLUB KINGSWAY
Ozzie Williams and his Orchestra
December 23, 1955 9:15-12:45 a.m.
$5.00 per couple

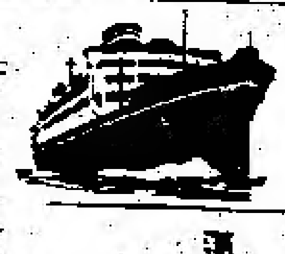
New Year's Dance
sponsored by the Toronto JCCA
FRIDAY, DECEMBER 30, 1955
at Columbus Hall, 9 p.m. till 1 a.m.
$1.75 per person Dress Informal
FRANK EVANS and his Orchestra

Xマスに受けて喜れる
日本食器と陶器類
△ホームセット一組卅二個模様。竹と花鳥
△茶器(四合入りドビン、茶ワン六ヶ付)
△素焼茶器(ドビン、茶ワン六ヶ付)
△三ッ組ドンブリ鉢=山水模様
△ドンブリ鉢八インチ=竹模様
△フタ付ドンブリ=錦山水も様
△同　ト錦大皿十四インチ
△サツマ焼花ビン=も様種々。十二、九、八、七インチ
△茶ワンムシ・ドンブリ—錦山水模様
△中丸汁茶ワン=金入山水模様
△中平飯茶ワン
△中皿六インチ=金様松竹梅模様
△角皿五インチ—六インチ模様種々
△小皿四インチ半=松模様
△有田焼　錦大皿十四インチ
△同　同　十二インチ
△サツマ焼花ビン　丸形五インチ
△同　手桶形七インチ半
その他九谷置物、壁懸、墨繪、版畫等も取揃えてあります。何卒御來店下さい。
古屋貿易會社
電話WA三—五三五六

モントリオルの日系人の皆様にお傳えいたします
◎クリスマス及正月用
▲マグロ▲エビ▲タコ
外に色々と日本人向の新鮮な魚類が取揃えてありますから、是非御注文御買求め下さい。
モ市ローイ街七〇—七八
(セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁)
ウエルドマン魚店
電話ピーエル　四四八三

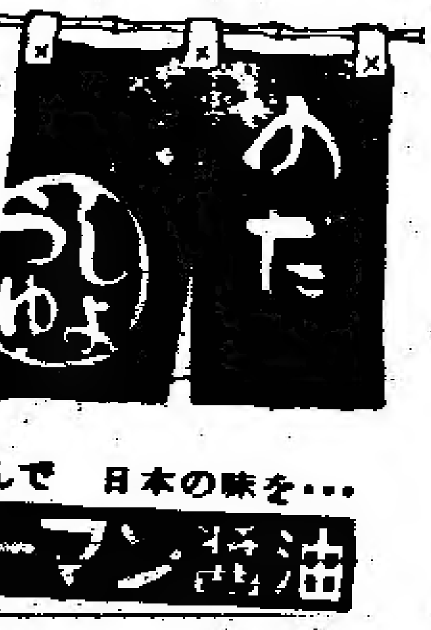
WALDMAN'S FISH CO.
70-78 Roy St.
Montreal, P.Q. Tel. PL. 4483

◎クリスマスにおくる名映畫
▲おやこばと　宮城千賀子、高千穂ひづる
▲あこがれの星座　川崎弘子主演
△十二月廿五日(日)午後二時と七時
▲ジャービス街九一八の會堂で
▲チケットは佛教會各劇役員又は大陸社内杉万氏から
トロント佛教會


N.Y.K. LINE PASSENGERS AND FREIGHT
日本郵船 氷川丸御案内
過去七十年の歴史を持ち、絶大の好評を鵬っている、傳統的郵船のサービスを以て、皆様の御乗船を御待ちして居ります
晩市出港　沙市出港　横濱入港
一月十五日(ハワイ經由)　二月五日
三月十二日(同)　四月二日
五月十五日(同)　六月五日
運賃(キャビン(八〇名)四百貳五拾弗以上
三等エー(六九名)三百弗
三等ビー(一二九名)二百八十弗)
尚詳細は御好取扱所或は上記に御照會下さい。
Representative N.Y.K. — B.W. Greer & Son Ltd., Agents
914 Second Avenue, Seattle 4, Wash. U.S.A. — 601 Bank of Nova Scotia Bldg. Vancouver 2, B.C.

結婚宴會やパーティーに
トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話 イーエム八—一九八一七

直輸入商
Ⓢ西澤商會
S. NISHIZAWA CO. LTD.,
755 POWELL STREET, VANCOUVER, B.C
Phone TA. 9944

天下一品

日本をしのんで　日本の味を…
キッコーマン醤油
野田醤油株式会社

■出生

▲トロントの間所ミチ氏夫人は十二月一日ウエスターン病院で女兒を出産、マリアン・ナオミと命名

▲トロントの森文一氏夫人は十二月二日グレース病院で男兒を出産、ジョン・正夫と命名

▲モントリオールの小林ヒ氏夫人(舊姓露木アディ)は十月十九日同市のクイン・エリザベス病院で女兒を出産、リン・陽子と命名

■死亡

▲モントリオールの今井ツネ氏(六六)は十二月八日死去、九日ベニエー葬儀社で多田開教使司式の下に告別式を執行した。

結婚御禮

大野繁美
宮川美枝子

右両名儀中村長三郎氏御夫妻の媒酌により婚約中の處十一月廿六日ヲーバーン佛教會堂に於て河村開教使司式の下に結婚式を舉行、引続き同會堂に於て些か披露の宴を催しました節は嚴寒の折にも拘らず御來臨の榮を賜り且又過分の御祝品祝辭祝電等を頂き誠に有難く御禮申上ます。何卒今後共御指導の程に對し益々御引立賜り度略儀乍ら紙上を借りて謹て御禮申上ます。

アルバータ州バンクウエル
父 大野健藏
母 キミヨ

ミップ市
父 宮川彦次郎
母 久枝

退院御禮

私事オークヴィル病院にて加療中は各地の皆々様より紙に盡せぬ御懇情を賜りまして誠に有難く御座いました。お蔭をもちましてその後日々快方に向い本日退院を許され、自宅で全快の日を待つのみと相成りまして感謝の他ありません。本年も暮るるわずかにて新しい年—本當に私は再生の新年を皆様と共にお迎えさせて頂ける果報者で御座います。實は、々御禮状を差上げるべきでありますがその急を得ず略儀乍ら紙上を借りて御禮を述べさせて頂きます。どうか皆様お元気で新年をお迎へられるよう心からお祈りして居ります。

一九五五年十二月十二日
オークヴィル エス内堀
三二 Oakville, Ont.

御禮

此度在日の長女が結婚しますので突然私共夫婦は十二月四日晩市發の觀光團に加わり訪日する事になり知友の皆様より送別会を開催下され席上御懇篤なる送別の御言葉を頂きその上過分の御餞別並に暖かき御芳志等を賜り且又出發の際には御用中厳寒にも拘らず御見送り下さいまして誠に有難く厚く御禮申上ます。尚留守中は子供ばかりですから何卒宜敷御願い申上ます。

十二月四日
山田新太郎
同 菊江

キャムループスの皆様

御禮

御地に永らく滞在中は皆様から一方ならぬ御厚情を頂き色々御世話になりまして有難うございました。その上出發に際しては御見送りや御餞別まで頂き感謝申上ます。お蔭さまで十二月七日無事歸宅致しましたから御安心下さい。末筆乍ら皆様の御健康を念じ上げます

切山良一
かつよ
メルバ

645 Eastford Park Ave. Toronto, Ont.

ミッドウェー
ザーンウッド
グランドフォクス の皆様

御禮

昨ラジオ一儀去る七月十九日ナナイモ街にて自動車にはねられ負傷晩市ゼネラル病院へ四十日間程入院中は各方面の皆々様から懇切なるお見舞品を頂きお慰め下さいました御陰を以てその後の経過良好にて退院自宅で静養致させて居りましたが近日中に通學出來る様になりましたから他事ながら御安心下さい。一々参堂御禮申上ぐべきの處取敢ず紙上を借りて御禮申述ます。

晩香坡 高岡壽秀

副
食用の生大根少量先着順に御注文に應じます
トロントの方は郵便で御申込下さい。
沖見
Hamilton

夫 忠治儀

十二月六日午前突然發病、心臓麻痺にて急死致しました事を生前辱知諸彦に御知らせ申上ます。追而九日午后清水牧師司式の下に告別式をルフデー葬儀社に於て執行十日パインヒル墓地に埋葬の節は多数の皆様御會葬被下過分の供花御花代弔辭弔電等を頂き御懇情誠に有難く存じます。略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます。

喪主 妻 上手千代
長男 ヤヤリー・勇
次男 アラン・與
長女 キャスリン・ナオミ
母 上手レゲノ
義父 矢田捨次郎
義姉 上手フサエ
義弟 梶原一男
妻 千代
妹 淺野八重
義弟 近藤吉英
妻 ハルエ
義兄 矢田ジョージ
妻 喜美代
義弟 川原秀雄
妻 メー
義弟 乾野ジョージ
妻 八重
姪 大坂ハーレー
甥 妻 メグミ
上手
友人代表 佐々木繁孝
外一同

故今井ツネ(六六)儀

此の度突然病魔に冒され入院切開手術の後一時快方に向い退院後は自宅にて專心療養に努めて居りましたが其甲斐なく去る十二月八日午前四時十分遂に永眠致しました。九日午後八時ベニエー葬儀社に於て多田開教使司式の下に告別式執行十日マウントロイヤル火葬場にて火葬に致しました。生前中は皆様より御交誼を蒙り殊に療養中は度々御見舞を受け今回の不幸に際し御同情を賜り御多忙中御會葬の上多大なる供花香料弔辭弔電等を頂き御芳志の程有難く、一々参堂御禮申述ぶべき筈でありますが取込中其意を得ず略儀乍ら紙上を以て衷心より御禮申上ます。

喪主 長女 栄
女婿 新屋政一
孫 増夫
同 直美
親族代表 新屋新助 妻 キタヨ
新屋靜男 妻 冬子
友人代表 香山粂太郎 妻 トヨ
門脇勝樹 妻

895 Labadie St. Montreal, P.Q.

本願寺参拜 訪日觀光團

カナダ佛教々團では開教五十周年記念事業として來年三月四日發シートルの本願寺参拜の訪日觀光團を組織することになった。觀光十日間、滞在二ヶ月で、五月九日歸加、團員五十名で申込締切二月十日。明細書は次に申込まれたし。

トロント(支社)龜岡徳衛 113 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.
晩香坡 岩田旅行案内社 165 East Hastings St. Vancouver, B.C.
ビーシー教區本部 1005 Harden Ave. Kelowna, B.C.

毎夜開店

イーオン商會

來週から弊店では毎夜開店、日系顧客に便宜を與えます。
△月曜から木曜までは夜七時まで△金曜および土曜は夜九時まで
(電話イーエム四・三九一二)

△拾弗宛 森彦兵衛、宮内鶴子、深草茂(以上息男息女の結婚記念)△拾弗 上田マツ(仕ツ両家結婚)、△拾弗宛 川崎よそ去父十七回忌、橋詰ワキ還暦祝 七弗宛 鍛治マツ、故夫葬儀に、大森サワ(息結婚記念)△五弗宛 花月とよ、西川コマ、池田照子(以上息女結婚に)田中コノ(同)田中荒太郎、菅森八重、(何れも息男結婚に)森松枝、河野集人(全快祝)新エダ(全快祝)北村とみ(兄忌明)
△五弗 香掛クー
△三弗 井上ハルミ
△二弗 近藤傳作

右の通り御寄附を頂き有難く御禮申上ます。
トロント佛教婦人會

●佛教會館建設資金寄附者芳名(第十八回分)

右の方々より建設資金に御寄附を頂きまして誠に有難く厚く御禮申上ます。合掌
カムループス佛教會館建設委員會

△貳拾弗 野上三吉
△拾弗 湊敬次
△貳拾弗 ターベイ 小西熊二郎
△拾弗 村山仙太郎
△五弗 晩市 皿山初

●寄附御禮 次の諸氏からの御寄附を感謝致します。
如月クラブ
△十五弗 田中コノ
△三弗 中井政子
△二弗 千葉松子

トロロイモ

(大きなサイズ)白菜等を相當量持っています。御買上げ下さい。週一回配達致します。
△トロロイモ一斤五十仙△白菜一ブッセル一弗五十仙

梅津農場
Y. UMETSU
691 Glenie Ave.
Burlington, Ont.
Phone NE. 4-4240

澤庵と白菜漬

とてもおいしい漬物が出來上りました。ト市内では各日系食糧店で賣っております。御遠方の方は直接私どもへ御注文下さい。

新善太郎
159 Gerrard St. E. Toronto
Phone WA. 3-7767

天下一品

御歳暮に

喜ばれる実用品を

お醤油は、良い品質のものをお選び下さい

1ガロン缶詰
½ガロン缶詰
ほかに
1升瓶詰
1升1合瓶詰
5合瓶詰

キッコーマン醤油

宮内省御用達 野田醤油株式会社

古屋貿易株式會社

電話WA三 五三五六

トロント佛教會

バサースト街九一八
電話オーエル四二〇二
日曜朝拜午后二時
「道を求める者の態度」
辻岡教使

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六
十二月十一日午前十一時
早餐式
トムソン氏
「ホワイト・ギフト」

日系人合同教會

電話イーエム三一一九四九
十二月十八日午前十一時
家族禮拜 渡部牧師
説教「闇の勝ち得ぬ光」
日曜學校 午后二時半
聖書と祈禱會
毎水曜日午後八時

カナダ會も研究

訪日[illegible]移民問題を協議

男山觀光團第四回訪日[illegible]迎えてカナダ會は九日の夕方、駿河臺山の上ホテルで例會を兼ね歡迎會を催した。カナダ側三十名、東京側二十五名の盛況さで、夕食を共にしつつ、吉田俊也、東信夫氏の歡迎の辭、岩田氏の謝辭があり、次いでカナダ會の會合となり、[illegible]木藤次氏の司會、露木幹事の諸般の情勢報告を中心として協議に入り、米本、東、岩田、吉田各氏らの發言があった。協議の中心は對カナダ移民問題に集中されたが、今後は露木幹事を中心に委員を挙げて研究することにし、三時間の楽しい會合を終った。(露木發)

公邸で新年祝賀

例年の通り、晩市及びトロント駐在日本領事館では新年祝賀オープン・ハウスを次の通り催し、日系人の參集を希望している。一晩市領事館は一日午後二時から五時まで

杉本氏は惜敗

グランド・フォークス市會選擧に市議候補として名乗りをあげた杉本氏は先週の選擧でわずか四票の差で惜敗、市議當選のチャンスを失つた。

富士松屋開業

工事をいそいでいた富士松屋は豫定通り今十七日(土)開店することになった。

片田舎の歸化申請 規則變更

オタワ市民權移民省では裁判所より五十マイル以上離れた土地に住んでいる人たちが裁判所までわざわざ出向いて市民權(歸化)の申請をしないでもよい規則の變更を別項廣告通り發表している。それによると、カナダ市民權の有資格者で裁判所から五十マイル以上のところにいる者はオタワから歸化申請書を取寄せ、それに書入れさえすれば、そこに住んでいる人がオタワ政府から裁判人の代理に命じられて、そのアプリケーションを受付けることにしなるわけである。但し裁判所から五十マイル以内のところに住んでいる者はこの適用をうけない。

在加五十年の方に

在加五十年以上の日系パイオニアに日本から記念品をクリスマスまでに届くよう東京支社で隨分努力したが、いろいろと手續上に手間がかかり、年内にはとどかないとのことですからどうぞ悪しからず。

ニューカナディアン

水曜夜講演 ト佛教會で 中村嘉壽氏

既報、ブラジルから中米各國をまわり、最近米各都市を訪れている中村嘉壽氏は、來る十二月廿一日(水)午後、トロント着、ホテル・フォードに投宿し、その夜八時から市協一世部主催で佛教會階下で講演する。一世部員はもとより一般の來聴を希望している。中村氏は廿二日午後ウイニペッグに飛ぶが、ウ市着は同日午後五時、一泊ののち晩市に向い、廿三日から廿九日までルーズベルト・ホテルに止宿の豫定。

壽會總會

トロント壽會は去る三日社交室で委員會を開催、會務會計その他諸報告があり、次の如く總會につき協議した。

△總會は親睦會を兼ね一月八日(日)ユクレニアン・ホールで開催。委員會から總會提出議案としては一、州政府公認團体に準據し起草委員により草案された會則の發表、評議員の増員、會費の問題、第二回觀光團等についてであり、日本庭園建設問題なども上程する豫定。なお明日曜午后二時より總會準備委員會を催す。

モ市で個展盛況

【モ市發】バルドメール主催の田邊孝男君の近代畫作品展[illegible]日語會館で開かれたが、出品は水彩パステル廿五點、入場者百餘名、日系開最初の催しとして好評を得た。尚マギル大學には油繪二十點を十日間展覧した。同倶樂部は七日夜同君の歐洲旅行談及び近代畫の説明を聴いた。

大谷光紹氏が 徳川文子さんと婚約

【京都時事通信】眞宗大谷本願寺(東本願寺)では法主大谷光紹師(二二)の配偶者として元伯爵徳川達成氏の二女文子さん(二三)と九日婚約したことを正式に發表した。光紹師は法主光暢師の長男で輿式の日取りは未定。

ト市聖公會 婦人會新役員

トロント聖公會婦人會の一九五六年度の新役員は次の如く選定した。

△顧問ミス・モース、ミセス林、ミス・タッカー△會長池田照子△副會長井頭章子△記録書記西岡小菊△通信書記角勝代、壽美秀子△會計岡田嘉代△監査役鎌田みの、小野寺好賀美△訪問部長荻野照代、部員水井、安齋△傳道部長森田操、部員川尻、鹿島△社會部長山村よみ△供花慰謝係松尾まさえ△係佐々木いの

足立夫人が事故

ト市の足立あや子夫人(四七)は火曜夕方、仕事からの歸途、自宅附近の電車道を横切るさい白人操縦のカーにハネとばされて人事不省となり直ちにセント・ジョセフ病院に運ばれたのち、ウイメンズカレッジ病院に移されたが診察の結果、幸い輕傷ですんだ。

●如月クラブ有志の頼母子講十二月分は十八日(日)午後八時から大陸時報で開かれ貯蓄部の預金も取扱う。

記

(新年祝賀オープン・ハウスの廣告)

來る昭和三十一年元旦、日系人の皆様と新年の喜びをわかち合うため左の次第で新年祝賀會を催しますから皆様のお出でをお待ち致して居ります。

一月一日午后二時半から五時まで。

晩市オスラー街三六三八

公邸

在ヴァンクーヴァー領事　[illegible]川治郎

記

一九五六年の新年にあたりまして皆様と共に心より慶祝致したいと存じますので左記によりオープン・ハウスを催したく日系の方の御參集をお待ちして居ります。

一、場所　在トロント領事館公邸　セント・レナード街一六四

一、日時　一九五六年元旦　午后二時より四時まで

ニューデンバー協和會新役員

△會長井田常次郎△副會長太田丈平△評議長小林駒△佐藤三郎△幹事竹中仁三郎△會計補佐森茂△會計小坂陽太郎△監査役川口房三、清野時次△風呂場係兼會計四角喜太郎△評議員岡松仁三郎、柴田さめ、齋藤する、橋本房枝、松下はな、内山玉尾

結婚御挨拶

三井英治(ハリー)
武田エミ(エミー)

右兩名儀豫て川本孝一氏御夫妻の媒酌により婚約中の處十一月十九日セント・ギャルス合同教會に於てエ[illegible]ッツ牧師司式の下に結婚式を擧行引續きロバート・ストランドにて披露宴を催しました際は御多忙中にも拘らず御來席を賜り且又過分の御祝品御祝詞祝電等を頂き誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共兩名に對し御交誼と御指導を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御挨拶申上ます。

ハ市　父　三井眞　春美
　　　母　杉子
ハ市　母　武田トメ
　　　兄　同　英次

結婚御禮

梶原淺男
池田智惠子

右兩名儀豫て永田善雄氏御夫妻の媒酌に依り婚約中の處十二月三日晩市第一合同教會にてデクソン牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きダブル・ユーケー樓にて些か披露宴を催しました際は皆様御多忙中にも拘らず御來臨の榮を賜り且又過分の御祝品御祝儀並に祝辭祝電等を頂き誠に有難く厚く御禮申上ます。何卒今後共兩名に對し御交誼と御指導を賜り度甚だ略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上げます。

アルバータ州ピクチャービュート　母　梶原つるよ
ヴァンクーヴァー　父　池田忠平

結婚御挨拶

前田武雄
小林敏子

右兩名儀豫て山田新太郎氏御夫妻のお世話により婚約中の處十一月十三日當市の合同教會に於てボナール牧師司式の下に結婚式を擧行引續き午後六時よりアレキス・バービキューにて披露宴を催しました際は嚴寒の折にも拘らず御來席を辱うし且過分の御祝儀並に祝辭祝電を賜り御厚志の段厚く御禮申上ます。尚今後共兩名に對し一層の御交誼と御指導を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上げます。

在カムループス　前田太平
　　　　　　　　　　しお
　　　　　　　小林石三郎
　　　　　　　　　　靜枝

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン

	横濱出帆	晩香坡出帆
氷川丸	十二月廿三日	一月十五日
	二月八日	三月十二日
	四月十五日	五月十五日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)

内田商會
内田組三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話　タトロー二七四七

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

年末年始の贈物——
茶器、花瓶、御盆、菓子器、茶碗各種等山數揃

お正月の御馳走——
數の子、田作、黒豆、モチ、米、甲矢、ニボシ等何でもあります。
サヴッパ、タクアン、湯出海老等　魚類一切取扱います。日本ミカン、デ・シャス・アップル等あります。
●お正月用の御注文は早目に願います。

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話　イー・エム六—五五八九

新着品御案内

△ゴボー水煮	一罐四五仙	△南切コンブ	一包十五仙
△レンコン水煮	一罐五〇仙	△青板コンブ	一包四五仙
△フキ水煮	中罐六五仙	△白キ水煮	一罐五五仙
△小芋水煮	一罐五〇仙	△キナ粉	一箱四〇仙
△アサリ貝味付	一罐三〇仙	△白玉粉	一箱六五仙
△クジラオバケ	一罐五五仙	△上新粉	一箱五五仙

●開店時間　木曜日、金曜日は夜九時　土曜日は夜八時まで

——日本送金にフルヤで——

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

國千三百八十五万五千七百の人口の多い國である。

呈したが、この席には[illegible]パーセント、米國の五・一[illegible]

近事片々

路木 海藏

夫のことを「主人」と[illegible]家の主と呼ぶのは[illegible]封建的[illegible]の如くで、若[illegible]我慢[illegible]如く[illegible]思[illegible]るが[illegible]名[illegible]を聞[illegible]新聞に[illegible]か。もしもその投書が[illegible]。[illegible]考え方かも、新しい女性で[illegible]妻の座の自覺を失その心意氣[illegible]もあるともいえる。のが目に浮ぶ。

夫婦というものは主従の關係ではない。いもつとも夫の呼び名は、[illegible]主人かもはやまさにダンナで[illegible]家の主は妻の相互的、互恵關係ない[illegible]おやじ[illegible]である。だから[illegible]方に於て[illegible]さま[illegible]近頃は主人に對する如く「主婦」は日本でも外國流に夫を名を呼び、女性[illegible]を呼びすてにし「[illegible]郎」[illegible]明[illegible]か「三四郎」[illegible]のまま同權[illegible]。いばり[illegible]呼[illegible]が[illegible]先ず妻に對する呼び方も色々[illegible]様[illegible]の[illegible]る。

「奥さん」なんてのは非現代的で封建的な異名のサウンドがする。近頃い部會の女主人は奥さんとこらか、家をるとにして飛び走っている人もない婦人の集會か[illegible]井戸端會議も路れである。「主人」を嫌うなら、また「奥さん」こそ返上すべき時代だ。考えてみると、これはやはり外國のまねではないが、ジョンとかメリーとか親愛なる個性名で呼び合うのが適當に思える。

來週は特別號

ニューカナディアン[illegible]よります。日下、少人數の社員が全方[illegible]「クリスマス[illegible]年特別號」の作成に懸命中でありますが、この土曜版を發行しますことは十四日付で來週二十日または廿一日に特別號を發送することになつております。

今年の特別號にはすでに度々報じました通り、在加五十年以上の一世パイオニアに關する興味深い記録と讀物がふくまれており、またカナダおよび日本の名士からパイオニアに對する祝辭も頂いて居ります。このパイオニアの記事は二世讀者のため英譯し、英文らんにも大々的に報じて[illegible]特別號は例年通り[illegible]日英兩語とも五十六ページ建てで[illegible]ありましたが[illegible]記事および廣告が豫想以上に[illegible]しましたので、更に[illegible]數をふやす豫定でありますので、祝賀廣告や名刺交換そのほかの方は一日も早く申込んで下さい。夜間でも電話で申込み下さい。

なお、新購讀される方には特別號を一部無料で差上げることになつて居ります。

最後に、十二月に入つてからの本紙上には廣告のため小說を休載したり、記事が少くなつて讀者に相濟みませんが惡しからず御諒承下さい。ニューカナディアン

人事消息

■婚約

▲モントリオールの山田きく夫人三男春男君とトロントの小林磯次郎氏夫妻長女美代子孃は吉田勘治郎氏夫妻の世話で十二月三日大觀閣にて婚約式を擧げた

▲ト市の鎌田マス夫人三男傳次郎氏は十一月廿六日花月榮吉、後藤金平兩氏夫妻の世話にて同市の中村源松氏夫妻二女マサ子さんと婚約

■結婚

▲バンクーバーの大野健藏氏夫妻息繁美氏とレスブリッヂの宮川彦次郎氏夫妻息女美枝子さんは中村長三郎氏夫妻の世話で十一月廿六日ラーパー佛教會で河村開教使司式の下に結婚式を擧同所で披露した

▲ハミルトンの三井眞春美氏夫妻息英治ハリー氏と同市の武田ト〃夫人息女エミーさんは川本孝一氏夫妻の世話で十一月十九日同市内セント・ヤヤルス合同教會でエヤオット牧師司式で結婚、ロバート・レストラントで披露した

▲カムループスの前田太平氏夫妻息武雄氏と同市の小林石三郎氏夫妻息女敏子さんは山田新太郎氏夫妻の世話で十二月十二日同地の合同教會でポール牧師司式で結婚、アレキス・バービーユで披露した

▲ピクチュア・ビュートの梶原つる夫人息清男氏と同市の池田忠平氏の息女智恵子さんは永田善雄氏夫妻世話で十二月三日晩同市の合同教會でデタソン牧師司式で結婚、ダブルユー・ケー樓にて披露した

■逝 去

▲オークヴィルのエス内藤氏は同市病院で加療中だつたが快方に向い十二月十二日退院、目下自宅で靜養中

裁判所に遠い人々のために
今や よりたやすく 歸化を
申請できる事になりました

あなたが裁判所より五十哩以上はなれた場所に住んでおり、カナダ市民になる資格を有するならば、あなたは自分の住んでいる場所で申請することが出來ます。

申請に必要な**フォーム**を得るには THE REGISTER of CANADIAN CITIZENSHIP, OTTAWA, CANADA に申し込んで下さい。

この新手續は裁判所から五十哩以上はなれた場所に住んでいる人達のみに適用されるので、それ以内に住んでいる人達は從前通り最寄りの裁判所に自ら出頭して申請しなければなりません。

THE DEPARTMENT of CITIZENSHIP and IMMIGRATION

OTTAWA, CANADA

市民並移民大臣 J. W. Pickersgill

市民並移民次官 Laval Fortier

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
179 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)

毎週水土二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編集者
梅月高市 森研三

日本と外蒙古を取除いて

十六カ國の國連加入が大多數で承認さる

【國連、ニューヨーク發】ソ連と國民政府代表が拒否權を行使したため、カナダ上程の十八ヵ國一括加入案は十二日の安全保障理事會で葬られたが、ソ連はその後直ちに日本と外蒙古を除く十六ヵ國の國連加入案をひっさげて安保理の召集を要求、その承認を八對一（棄權二）で得たので總會にはかった結果、十六ヵ國の加入案は賛成多數で可決された。ソ連は當時國民政府代表が外蒙古の加入に反對したので次々と十二ヵ國の加入をヴィトーしたが、外蒙古の道連れとして日本を除外、共産四ヵ國、非共産十二ヵ國の十六ヵ國を文句なしに承認するならと、その廿四時間のうちに出方をかえてこの案を持ち出したのが總會で承認された。したがってカナダ代表もまあ滿足の結果」と前日の一時的落膽をごまかし捲って明るい表情だが、日本が加入できないのは殘念であると語っている。

拒否權で葬らる

【國連、ニューヨーク發】國連加盟國六十ヵ國が七十八ヵ國にふやすカナダ上程の十八ヵ國一括加入案は今週の安全保障理事會で、カナダの注意深い計畫にもかかわらず、國民政府が反對をとなえていた通り、外蒙古の加入に拒否權を行使したのに報復してソ連は前後十五回もヴィトー（拒否權）を發し、ソ連從屬五ヵ國をのぞく日本をふくめた十三ヵ國の加入を次々に葬ってしまったため、一括加入案は全く抹殺される結果となった。マーチン主席らカナダ代表團はこの成行きをじっと見守っていたが、その結果に對し「最善をつくしたけれども——」と沈痛な面持ちで「しかし万策つきたわけではない。また殘された手はある」と十八ヵ國加入に望みをすてていない。しかし諸國代表はマーチン代表の肩をたたいてカナダの努力が報いられなかったのをなぐさめた。

國府にフンガイ

除名せよとまで代表ら極言

國連の中近東およびアジアの有力メンバー國は國民政府が十八ヵ國加入案にたった一回ヴィトーしたにすぎないが、それがためにソ連がおこって暴れまわる結果を招いたことを非常にフンガイし、國連から國府を除名すべきだとアラブ國代表らは痛害している。すなわち、中近東およびアジアの國連加入國は國府のヴィトーについてこっそり協議することになっており、國府は除名してその代り中共を加入させてはどうかを決めるのであるといわれる。ソ連もまた「國府はどの國を一體代表しているのかわからないものが——」と皮肉っている。

パルプ輸出をク州で禁止へ

【ケベック市發】デュプレッシー・ク州首相は州内の製紙會社が新聞用紙をトン當り五弗値上げしたことに對し不法値上げだとしてこれに對處する立法を議會に上程、今週第一議會を通過した。この法案によると、州内の製紙會社が伐木するパルプウッドは一切州外に輸出してはならないという重大決定をもたらすもので、首相は州内のパルプ用材は州民の所有するものでその用材を使っての製品（新聞紙）の値段を勝手に値上げするのは越權行爲だというのである。

引退考えず

鳩山首相語る

【東京時事通信】鳩山首相は、先週末の衆議院豫算委員會で赤松勇氏（社）の質問に對し政局擔當の決意などについて次のように答えた。

「現在の健康が四月まで保つなら、國民に約束した公約實現のため引續き政權を擔當したい。今のところ緒方氏に總裁を讓る考えはない。」

ところで一方、三木自民黨代行委員は京都驛頭で今週記者會見を行い、初代總裁は緒方君がいいと次のように語った。

「總裁公選は明年四月を目標に準備を進めている。初代總裁は私見としては緒方君が選ばれるのが順序として正しいと思う。」

東北出身者の手紙放送プラン

日本放送協會（エヌ・エッチ・ケー）では仙臺放送局を通じ正月プログラムとして、「在外邦人の故郷への手紙」の放送計畫をたてカナダ在住の東北出身者にも協力を求めている。そのプラン内容はカナダにおける本人の經驗、正月の模樣、故郷の人々に對する希望など何れでもよく、原稿は二、三分で朗讀できる長さのもの。トロント領事館に届ければ日本放送協會に轉送してくれるが、原稿には氏名、年齡、出身地や現住所、渡加時期などを書き入れること。東北出身者で希望の方は内田副領事に問合せられたいと。

スキーナ

始漁期に就て

一九五六年度におけるスキーナ河サモン漁期のスタートを例年より六週間も遅くらせる嚴重處置が講じられつつあることが明らかにされた。すなわちスキーナ河サモン漁委員會では今年のサモン漁量と河上に産卵のためかえったサモン數はほぼ同様で約十五万尾程度、これではサモンの戻り數は豫期以上に少數だと委員會で認め、將來のサモン漁の利益のために次の規則につき研究討議することになっている。

一、スキーナのサカイ漁は一九五六年七月廿九日（日）までは許可しない。

二、この期日までは引きのばして網目八インチ以内のナイロン・ギルネットだけの就漁を許可する。

三、特殊シーズンでない限り、週七十二時間の禁漁を續行する。

五年間に六百万の増加

【東京、露木發】内閣統計局は先週、去る十月末行われた國勢調査の中間發表をしたが（人口總數は既報の通り）これによると日本の人口は中國、インド、ソ連、米國について世界第五位でこれまでの順位と變りない。また人口は英國に比して、一・八倍、フランスの三倍。密度ではオランダ、ベルギーとともに世界で最も高一平方キロ當り二百四十一名である。明治初年の人口が三、四八一万人であったのに比べると二・五六倍に増加し、最近の五年間に約六百七万人が増加している。もっともこの増加の中には五万人の外國人の入國超過がある。平均世帯數は五人で、往來に比してやや減少しているのは獨立生計が増しているためと見られる。最近五ヵ年に人口増加を地區別に見ると東京に次いで北海道、神奈川、愛知、大阪、兵庫、福岡で減ったのは長野縣、四十万が不思議[illegible]れている。大都市の人口は東京、大阪、名古屋、京都、横濱、神戸の順である。

大吹雪

平原諸州

【レジャイナ發】四十度前後の暖かい冬を味っていたサスカチワン全州は今週火曜突如として北部カナダから襲ってきた寒波のため死者一名、行方不明二名、死亡とみなされる者十名を算している。レジャイナ方面は風速七十二マイル、大吹雪で積雪六インチ。自動車は視界がきかぬため立往生、學校も閉校、數百名は歸宅できず學校内で一夜を明かしている有樣。他方、アルバータ州各地も同じく吹雪が續き死者一名を出している。平原諸州の夜間氣温は零下十五度から廿度[illegible]。

タコやマグロで

正月迎えるトロント日系人

漁業および小麥農方面をのぞけばカナダの年末景氣は全體的には昨年以上とみられる。ここにトロントの年末景氣をひろうと次の通り。

▼ト市のメーン・ストリートであるヤング街數ブロックは五色の豆電氣とピカピカの飾りを張りめぐらし、地下鐵工事で客がないと悲鳴をあげた商店はいまそれを取りもどすセールスに、キャッシ・レジスターはじゃんじゃん。市電レールが取除かれて横斷も容易となり、しかも支那人街跡がパーキングとなったので、ヤング街はト市のショッピング・センターに返り咲いている。

▼年末ともなれば、日系家庭はお正月のごちそうにとタコやマグロのほかエビ、サバなどを注文するのだが、市内最大の魚類卸商に働く一日系の話によると、日系商店からのタコだけの注文がすでに三千餘斤、とてもこれに應じきれまいとみている。プリンス・ルパート方面から送られてくる冷凍タコ（デビル・フイシ）をタンクに入れてとかす時は實に見ものだという。店主が男女全店員を召集、とかされてグニャグニャの八本足の怪物を一同嚴心（寒心？）して見守るのが習わしだとのこと。續々くる八、九十斤のマグロは電氣ソーで眞二つにしてストレーカへ。

▼市内日系商店ではどこの店も贈物と正月用品のセールは活發で、もはや品切れもあるというから豪勢なものだ。どうやら、日系ファミリーの懐具合はよく、クリスマスと新年を樂しく迎えることだろう。

ジミー坂本死去

（シアトル發）米國生れの日系二世として最初に英文週刊をシアトルで發行し、かたわら市協運動に大いに努力した盲目者ジェームス・ワイ・坂本氏は先週、仕事に行く途中カーにハネられて即死した。坂本氏は一九三〇年頃晩市を訪れて講演し二世運動を激勵した。

はなし

年末ともなるど混雜した電車內やデパートでスリが盛んに活躍するもよう。日系人でパースをスラれた者があるから注意が肝要。トロントのジャービス街で先週末小柳キャンナーンという二世婦が賣春のかどで捕まり、罰金一百弗を課された。

NISEI UNITED CHURCH

Queen St. W.

SUNDAY, DECEMBER

"THE LIGHT

Rev. K. Shimizu

TORONTO BUDDHIST CHURCH

Bathurst St.

SUNDAY, DECEMBER

"THE ESSENTIAL

Rev.

Immediate and Fast Coverage
for Your Automobile Insurance

The Bill Takeda Agency

GENERAL INSURANCE

ST. 8-7288 EM. 8-1219 (Office)

224 Delhi Ave., Downsview, Ont.

When Buying, Selling
or Exchanging Your Home,
CONSULT

Ken Hori

BERNARD MATHEWS Ltd.

OX. 4-1127 GL. 8914 (res.)

2670 Danforth Ave. Toronto

CHRISTMAS SALE

IS NOW ON

Small and All Sizes

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen Street West

ME. 1931 — Toronto

C.O.D. ORDERS FROM COAST TO COAST

HOMES TO BUY OR SELL?

Consult Your Friend

M. YANAGISAWA

Agent for

KEN WILES, Realtor

1982 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.

RU. 1-9351, loc. 10
or OL. 1427 (Res.)

OPEN EVERY EVENING UNTIL CHRISTMAS

GIFTS FROM JAPAN!

LACQUERWARE
lamps, variety of

ALSO NINGYO
chin, wide variety of
arrangement

CHRISTMAS CARDS:
59c to $2.50 per box.

The Eglinwood Shop

OR. 7571 1550 Eglinton W. (near Oakwood), Toronto

CLASSIFIED SECTION

Help Wanted

CHAUFFEUR

YOUNG

COOK-GENERAL

Rooms to Let

KITCHEN

ONE

Domestic Help Wanted

COOK GENERAL

COUPLE

Property for Sale

DRY

Room and Board

ROOM & BOARD

BARCLAY'S
FOR
BETTER MOVING

Lippincott Street, Toronto
WAlnut 2-6612

JC'S WELCOME

Luck Inn

21 John St. N., Hamilton
Phone: JAckson 7-9576

MOVING TO B.C.?

For Homes, Business or Acreage, Consult

JIM KAKUTANI

Real Estate Insurance

MArine 6421, Day or Night
530 Burrard Street
Vancouver 1, B.C.

LUCIEN C. KURATA

BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC

Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO

EM. 6-0059 Res: RO. 7-3427

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care

For Your Eyes

視力鑑定士

眼鏡一切御用命に應ず

W. HASTINGS ST.

VANCOUVER, B.C.

Distinctive

Floral Arrangements

Hyland Flowers

JON ONODERA

Proprietor

HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

WELCOME, JAPANESE CANADIANS

GOLDEN DRAGON

CHOP SUEY HOUSE

Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out

EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

We cater to Banquets, Weddings, Showers,
Business Parties and Take-Out Orders

Grand Garden

FAMOUS CHINESE FOODS

HARRY LOO
President

EM. 4-5935
126 Elizabeth St., Toronto

ROSE'S BEAUTY SALON

Permanent Waves and Hairstyling

Mrs. ROSE AKIYAMA

ME. College St., TORONTO

O. K. CLEANERS

101½ QUEEN ST. W.

For Pick-up and Delivery

Phone

EM. 8-6953

HAROLD KUTSUKAKE

FURRIER

Phone HIckory 4-6252

185 Ellesmere Road
SCARBORO, ONT.

**CERTIFIED
T.V. SERVICE (Regd.)**

Expert on All Makes

Calls—$3.00

HONESTY
IS OUR "MOTTO"

RO. 6-1459

ANDREW KONISHI
TORONTO

**BROADVIEW
SLACK SHOP**

SUITS AND SLACKS
MADE TO MEASURE

Ski Slacks Specialty

354 Broadview, Toronto

Phone GE. 1515

For the Best Deal
in Town, Contact

TAK HAYASHIDA

SAUNDERS & COOK
Ford-Monarch Dealer
2850 KINGSTON ROAD
AM. 1-3311 — TORONTO

The Finest in
DIAMONDS
WATCHES
SILVERWARE
LUGGAGE and
EYE GLASSES

OPEN YOUR
ACCOUNT TODAY

ONE YEAR TO PAY

NO INTEREST
NO CARRYING
CHARGE

Family

CREDIT

JEWELLERS — OPTICIANS

455 PARLIAMENT ST.
(Near Carlton) WA. 3-9272
TORONTO

Flyers Improve, But Still Lose, 1-0; THL Five Set to Go

Double S Flyers showed some improvement over the previous week as they went down 1-0 last Sunday to Simoniz. Notable absentees were Sutch Fujimoto, out with a bad knee and Dave Sunohara. Coach Mas Nakao was also away, and Jackie Tanaka took over the handling of the team.

Flyers are now tied for fourth in East Toronto league with 6 points on 3 wins, 5 losses. They'll meet River Snack Bar tomorrow at 3 p.m. for the final game of this year.

* * *

With a 3-win, 7-loss 1 tie exhibition series under their belts, THL Flyers are toe-ing the mark for another season opening next week. Sponsorless to date, the club has already absorbed $75 in injury expense.

Bert Nasu, veteran of THE wars, will handle the team headed by M. Lewis in goal. Other players: defense, Frank Murata, Dave Takashima, centres Tom Yamamoto, Ken Edamura, Tak Tanaka; right wings Tom Takemura, Tom Matsumoto, Peter Nakatsu; left wings, Peter Sasaki, Tom Sumi.

Toronto Sunday Ball Picks Suyama MVP

Bossels' Kunio Suyama was presented the Most Valuable Player award at the Toronto Nisei Baseball league banquet last Saturday. Bob Adachi's .526 BA won him the batting title for the second straight year, while Frank Nishimura's 5-1 record gave him the best pitcher trophy.

The JCCA challenge trophy for league championship and the Harry Miyasaki Memorial trophy for playoff winner were presented by JCCA vice-president Hideo Hiraki and by Frank Miyasaki, respectively. Manager Peter Sasaki accepted the awards on behalf of the After Hour Giants. Individual trophies to the Giants were also presented.

A minute of silence was observed for the late Connie Tanaka, who was a Giants player. Tak Tanaka accepted the individual trophy for his brother.

JUST A LITTLE MORE PUSH, AND MUSTANGS WILL HIT WIN COLUMN

With both teams using the fast break offense, Mustangs and Trotters gave an exciting display of basketball throughout with the latter team coming out on top 79-70. While both teams showed brief sloppy play, perhaps the margin of defeat came on a few defensive lapses on the part of the Nisei five.

Coach Roy Miyasaki feels the team lacks just a little bit of experience and has one more trick under his sleeve which, if it pans out, will start with the name "Mucka". Alan Fujiwara was out of town and George Shiozaki had a bad morning-after—both of these fellows were missed.

Fast break attack and man-to-man forward-press defense have been the Nisei play patterns. Roy says when field-goal accuracy is increased to 40%, the fellows will start winning. To date the percentage hasn't exceeded .36, and was 32.8 last Sunday. Free throw percentage has been very good, however, 85.7% this week, paced by Paul Hirano's 11 straight without miss. On set shots, Dick Tanaka ran into difficulty as only three of his 11 tries swished, and most of the others twirled round the hoop but refused to sink.

Thing we should note perhaps, is that outside of Herby, nobody uses the jump-shot. With some practice on this, Mustangs' offensive could improve.

Next Sunday the two winless teams, Lithuanians and Mustangs, will clash at 3 p.m., following the Tridents-Andy's opener. Next church action for Nisei is against Yonge St. at Bloor C.I. next Tuesday.

MUSTANGS (70)—Roy Miyasaki, 9, Herb Miyasaki 24, Ken Miyasaki 8, Dick Tanaka 6, Yuki Kameoka, Paul Hirano 21, Roy Kurita 2, Sam Koyata, Ike Murase, Mike Kitagawa.

More notes: Herb, who was pictured in one of the dailies ballyhooing a benefit exhibition between Andy's and Nortowns, has taken over the Nisei scoring lead with a one-point edge over Paul, 57-56. . . . Both moved higher up in the league scoring race, paced by Jack Garbutt's 71 for Andy's. . . . Roy is the next Mustang with 39 points. . . . Herb tanked nine as Andy's lost 91-81 to Niagara Falls in international league.

—HANK

* * *

WIN IN CHURCH LOOP

Shiozaki's 13 points paced Mustangs to a 51-33 win over Simpson's Tuesday in church basketball. Halftime score was 20-17 Mustangs. Other Nisei scorers: Yuki 12, Paul 9, Sam 6, Ike 6, Dick 4, Ken 1.

TOP FISHERMEN

Only Nisei members of the Bloor Rod and Gun Club of Toronto, George Fukuda and Roy Matsumoto, again received trophies for the best catches of the past fishing season. Fukuda caught the best pickerel, Matsumoto the best trout. Last year Fukuda won trophies for best trout and best fish, and Matsumoto for the best pickerel.

EYE GLASSES FOUND

A pair of eye glasses, brown rims with streaks of pearl, was found at last week's Toronto Nisei baseball banquet at the Buddhist church. Owner is asked to contact Tosh Hori.

KEG NEWS ACROSS CANADA

TORONTO TEN PIN-Men: J. Burns 557 (206); L. Nakamura 538 (243), R. Tanishi 538 (208), J. Watanabe 536 (202), M. Tomatsuga 521, C. Shimizu 515 (213), T. Iwamoto 515, M. Fujita 511, G. Kubota 508, K. Nakamichi 502 (213), J. Tsujimoto 502, B. Nagao 220, K. Murata 206, S. Kondo 200. Ladies: A. Okada 447 (181), K. Yanoshita 447 (158), M. Ebata 431 (166), J. Bando 419 (166), E. Shintani 408 (154), C. Uchikura 405 (160), S. Mitsubata 402 (167), T. Hashizume 402, A. Sawada 401. —JIM

DANFORTH: Sam Nishimura 746, Koby Kobayashi 709, Nasa 701, Gloria Nishimura 640, Torchy Abe 599. Turkey Roll on Dec. 19th. —PORKY

GRAND FORKS, B.C.—Mrs. Y. Sugimoto's 206 was good for third in local mixed bowling averages, while Dr. George Ishiwara had a 199. Fran Sugimoto's 260 (632) was high ladies' single.

MIXED MAJORS—Kaide Shimizu 775 (302), Bill Gatt 718, Art Watanabe 685 (295), Kiyo Sasaki 681. Ladies: Mitsi Sakura 687, Mary Ebata & Gloria Nishimura, both 660, Ginger Terakita 645 (327,) Lilly Watari 630, Mary Katayama 615, Kaoru Sakura 592. —JIMMY

HAMILTON.—Men: "Rookie" George Ikeda 775! Tad Kondo 330-773, Cee Kumagai 751, Tad Kitamura 748, Bob Waka 739, Hank Kondo 330-724, Harry Kawai 722, Koji Fukumoto 700. Ladies: Sumi (At last!) Mototsune 650, Connie Kosugi 610, Kim Hashimoto 607. Remember to take home your TURKEY on Dec. 17. —FRED

TYBS MIXED—Scottie Amemori 840 (351), Tad Nishimura 726 (284), George Fukusaka 693, Hide Baba 678, Sho Mori 661, Tom Baba and Sam Ito 635, Iso Amemori 759 (271), Haru Murakami 726 (308), Kim Kono 699, Misa Nakamura 641, Louise Shintani 596. —M.M.

204-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

W. S. TATEISHI
OPTOMETRIST
DONSEE HEALTH CENTRE
74 College St. — Toronto
WA. 4-8966, EM. 4-5863 (Res.)

MADE-TO-MEASURE CLOTHES
BING TANAKA
RO. 2-8966 days BE. 1-0942 eves
37 Norseman St., Toronto
WILL CALL

WA. 1-5605 OX. 4-4407 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
2 College St., Toronto

DAYTON Signs
Complete Signs
And Display Service
FOR PARTICULAR PEOPLE
LL. 2478 — DON YOKOTA
1345 Davenport Rd., Toronto

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE
Toronto
GL. 3652 — OX. 4-9202 (res.)

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1365.
Office Phone: EM. 4-1394 EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

Say it with flowers
ENO FLORIST
City Wide Delivery
Phone — RA. 2041
62 Simpson St. — Toronto

Wedding & Engagement Parties
Private Parties, Banquets
FOOD PREPARED TO SUIT YOUR TASTE at
Lotus Inn
Front of Railway Station
LETHBRIDGE, Alta.
Phone 2297

Or Bringing Some one over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American.
Write or call for full information and rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington Street West
EM. 8-6451 — Toronto

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
37? Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

A COMPLETE SEA VACATION
Included in Your Low Cost Fare
$300 THIRD CLASS

To Japan
via Honolulu
...dent Cleveland S.S. President Wilson

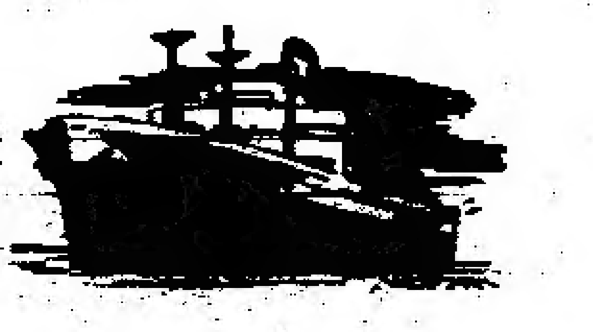
... Conditioned Luxury Liners Sailing Every 3 Weeks From San Francisco or Los Angeles

A President Liner is your best travel buy to Japan. Your fare includes a two week all-expense paid vacation with:

- Wonderful food—deck sports ... and American movies, parties and games
- Japanese personnel to serve you
- 250-lbs of baggage goes free and arrives in Japan when you do

See your Travel Agent for complete details. Tell him you want to travel the economical President Liner way!

... min. Japanese Language sound and color movie available: "FUNAJI" It tells the story of a President Liner trip with beautiful scenes in Japan. This film is available for churches, social groups, etc. Contact your nearest A.P.L. office for complete details.



AMERICAN PRESIDENT LINES
The Sun...
29 Broadway, New York 6, N.Y.